

**Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

**Synonyma medicinae sive clavis sanationis**

**Simon <lanuensis>**

**[Venedig], 13. Nov. 1486**

0

[urn:nbn:de:bsz:31-315861](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-315861)



larij q se oia scire fatetur nescio qua plataz i vincis  
 nascentē p nisea tradēbāt dy. nisea siue vt alij ca  
 cab<sup>o</sup> vris. i. papauer palustre siue vt lati alga pa  
 lustris nascit i aqz stātib<sup>o</sup> vliocis n cultis z aquosis  
 folia hns filia cinorio sz minora z obloga altius sup  
 aqua pferēs caput multa capita ifra aqua hns ex  
 vna radice flos ē illi alb<sup>o</sup> silis lilio cū puo pallore se  
 men hns i medio croceo sz cū eslozuerit rotunduz  
 efficit sicut mala maciana aut capita micōij niger  
 i quo semē iuenit latū z spissū i gustu argillozū asta  
 ei<sup>o</sup> leuis z n̄ crossa ē z nig<sup>o</sup> ē silis cinorio radix est nig<sup>o</sup>  
 z aspa z nodosa z i autūno siccat. **P.** nata tradit  
 a ninsa zelotipia erga herculem mortua qre hera  
 cleon vocāt alij rapalōa. z ifra boetij malō vocāt  
 vt dy. z ifra ē inqt alia nisea i tesalie āne peōie ra  
 dice alba capite luteo rose magnitudie. ego vidi i  
 stagis duplici flore albo. f. z croceo seu citrio q̄ lu  
 teuz vocat pli. z ipa est mag<sup>o</sup> odorifera q̄ alba ste.  
 nisea ninufar.

**Ninifon** Ninifon apd. **S.** ē. de selitreon ē felix.

**Nitru** **Jo.** **Se.** c. de tinitu aurū ē baurach rubeuz  
 dy. nituz ē eligēdū leue z coloz rubeū ptufuras hns  
 sicut spōgia albū vero aere ē z gustu amax tale at  
 ex idia venit ē aut nitri aliud crossū z lāinosū aliud  
 tenue aliō rubeū aliud albū pli. nituz exigūū fit apd  
 medos cāscētib<sup>o</sup> siccitate cōuallib<sup>o</sup> qd vocāt almi  
 ragara min<sup>o</sup> et i tracta iurta philippoz sordidū fra  
 q̄ appellāt agriū aq̄ vero nitroze plimis locis repi  
 unt sz sine virib<sup>o</sup> defādi optimū copiosūqz i ellitis  
 macedōie qd vocat calestricū cādidiū purūqz. pri  
 mū salū lac<sup>o</sup> ē nitro<sup>o</sup> exiliēte e meio dulci fōticio ibi  
 fit nitru ci. cāis ortū nouēis dieb<sup>o</sup> totidēqz cessat ac  
 rur<sup>o</sup> inatat z dñi cessat q̄ appz solis nāz eēqz gigit  
 qm̄ opatū ē nec soles p̄ficē q̄q̄ cū cesset nec ibref  
 mix ē illud scarbeba foriculi sp̄ emēatē lacum nec  
 augere nec effluere. his aut dieb<sup>o</sup> qd gignit si fue  
 re ibres falsi nitru faciūt aq̄lōes deteri<sup>o</sup> qz validi<sup>o</sup>  
 pmouēt lium qd nascit i egypto cōficat abūdanti<sup>o</sup>  
 sz defū. nā fuscū lapidosū ē sit pene eodē mō quo  
 sal nisi q̄ salis mare ifūdū. nichilū at nitriaris aere  
 dente nullo sicant decedēte madēt. z alibi i nitro  
 optimū ē qd ē tēuissimū. z iō spūa melior q̄ a nob  
 i medicis affronitru vocat d̄ affronitro dy. eligēd  
 ē qd ē leuissimū z splēdidū leue latū frāgibile ruffū  
 z spinosū illd̄ ex sila delfia venit sz vero ex egypto

**Nira.** g. sebestē vt pz ex p̄cordia p̄rice silis **Al.** z ipi<sup>o</sup>

**Almā.** i decoctioē quā facit ad catarrū z ad plēsiz.

**Nire** ara. amilum.

**Noak** vocat gre. costas inferiores mollioresqz alijs.

**Noas** ara. es. g. kalcos. **Cor. cel.**

**Nohale** ara. fursur.

**Nobia** apd kiranidā vocat flōmos d̄ q̄ supra i flo.

**Noi.** a. nucleus dactili.

**Nois.** g. mens intellectus ratio.

**Nomas** **Be.** est vlcus oculi putruosuz ex tumore  
 z sordibus atqz alienitate cōcretum zc. **Pli.** no  
 mas greci vocant mala corporis q̄ serpunt.

**Noia** ara. calx.

**Nocticos** myelos. g. spinal medulla. **Cal. se.**

**Noros.** g. dorsum.

**Nucha** ara. est spinalis medulla.

**Nucleus** in. ij. cañ. **Aui.** de nucleo dactili dixit.

**Nufadez** **Ste.** p nurader scripsit.

**Nutbarer** ara. caries ligni corozosi

**Nur** ader ara. sal armoniacus zc.

**Nurare.** a. seratura q̄ cadit a ligno qm̄ secatur.

**Nur** hendē dicit **Aui.** q̄ ē fra gnosa sicut cicer qd  
 sit nescio. ex **Albau** appellat iqt. a. icūgedē z nur  
 endē z alibi idē ē fra barbarica i barco vocatsterc<sup>o</sup>  
 colūbe tñ i badach d̄ nur endē z de his q̄ pferunt  
 corrupto appetitui biticus est nur enden.

**Nur** metil ex **Albau** bibatrix est filis nuci vōice sz  
 granum eius assimilatur grano citri.

**Nur** miristica ē nur muscata. naz miristicum. g. est  
 odoriferum vt supra in mi.

**Nur** rarch supra in cobzbagne.

**Nur** rōana in. ij. cañ. **Aui.** iuenit ca. z ipm̄ n̄ est nisi  
 de haur romi. nā nihil dicit ibi nisi qd dicit i ca. de  
 haur rōanū. potuit aut hoc ptingere eo q̄ **Aui.** vt  
 aggregator ex mltis libris i aliquo li. ca. d̄ haur z in  
 aliquo alio iuenit ca. de eodē z n̄ auertit vtz dice  
 retur haur i geū qd ē nur eo q̄ abo bec noia eisdē  
 lris scribit apd. a. differūt nisi i pūctio. nā haur sic  
 scribit. hoc eodē noie erratū fuit vt puto a trāslato  
 re i ca. de karabe. h̄. n. i latio q̄ ē gūi nucis rōane  
 sz i. a. ē haur rōi. idē error apparet i syno. **Ste.** vbi  
 noia. g. expōunt p. a. deñ p. latia. agiros iqt ē geū  
 romi. i. nur rōana iuenit haur sine pūcti z putant  
 geū q̄ ē nur eo q̄ notior eēt apd. a. geū q̄ haur. n̄  
 n. sp̄ pūctāt. a. lras maxie i scriptura nō. mlti et ta  
 les errores ptingēt i li. d̄. a. trāslat sic appz i h̄ ope

**Nur** tamarisci dicit **Aui.** q̄ ē alkarme zich z idem  
 dicit i ca. de karmezich. apd nos n̄ ē visus tamari  
 sco fruct<sup>o</sup> silis nuci nec q̄ nur posset dici sz **Pli.**  
 miricē z italia quā tamaricē vocat schata aut briō  
 siluestre ifigne q̄ i ea fatui tñ ferat gale filem fru  
 ctum in siria z egypto copiosa.

**G**reci duplex hnt. vnū qd vocat. o.  
 micro. qz sp̄ corrupit z ē isti<sup>o</sup> foume. o.  
 aliud qd d̄. o. mega. qz sep̄ pducit z  
 ē isti<sup>o</sup> figure arabes vero. o. nec. u.  
 hnt sed hnt vnā lram quam oāo vo  
 cant qbz medium sonum inter. o. z. u.

**Oa.** g. oua oon ouū z ēt augon vel auogon.

**Obolus** ē pōdus triū kirat z kirat pōderat. iiii. gra.  
 na ordei igit obolus pōderat. xij. gna. **Te** obolus  
 ponderat danich. i. z seis. vide i ca. de lauro apud  
**Ser.** ex verbo **Oa.** vbi dicit qd dētur d̄ cortice e<sup>o</sup>  
 danich. ij. z sup ex verbo **Oya.** h̄. ir. kirat silr z apd  
**Aui.** eodē verbo z i atiq̄ trāslatōne **Oya.** h̄. tres  
 oboli qñcūqz inuenitur apd **Aui.** onolafat intelli  
 gendum est obolus z onos idēz est in pratica **Cal**  
 sij oboli duo faciunt scrupulum. i.

**Obsoniagaz** vel obsoniogaz. g. ē id qd. a. d̄ muri  
 vel almuri idē ē gar<sup>o</sup> z almirogaz sz melius sz gre  
 cum obsoniagaz scribitur. **i. 3**



**O**blonia greci dicunt salsameta saporis i qd<sup>o</sup> itin-  
gunt carnes s pisces l et panis vt meli<sup>o</sup> cedat sepe  
iuenit apud Alex. z Pau. inde p<sup>o</sup>dit obloniogaz  
qn obloniu ex garo s meli<sup>o</sup> p. p. q. p. b. Oli. oblo-  
nia sunt queqz cibaria q cum pane edatur.  
**O**brarmicu. g. puocatiuu sternutamenti  
**O**brusio visus apud antiquos auctores. i. obscuritas.  
**O**chimoides dya. folia hz ozimo filia z ramos bir-  
tos cu lantis semine plenis vt e malantiu. i. nigella.  
**O**ctobriscum infra in omotribon.  
**O**cra apud dya. e gleba fre melinu colorem bhis. i.  
subcitrinu qua pictores vtuntur. z ocream vocant.  
**O**culus bouis vel oculus vacce. apud Aui. z Sera.  
vocatur bybar. g. vero butalmon vt apud Dya. et  
est cotula. supra ibi. z bu.  
**O**culus consulis vocat a quibusdaz planta que an-  
tipater dicit. alij oculum xpi vocant vt placet herbu-  
laris fingere noia.  
**O**daximon. g. Oiba. ca. de vlcere mificis. morbi-  
cationes inquit quos greci odaximon vocant. nos  
aut prurimum vel mordicationem dicimus zc.  
**O**dis. g. dens. odoncos. g. dentes zc.  
**O**dontotrima. g. dentificium. Cas. se. ca. de den-  
tium vitijs.  
**O**donchitis Oli. inter seni gna est cauliculis den-  
sis ab eadez radice geniculatis triangulis in nigris  
geniculis folia pua hz longiora tm qz polygonium  
semen in malis ordeo sile florem purpureu pusillu  
nascitur in pratis zc.  
**O**egi ara. vel huez e acorus. qn dictio arabica iue-  
nitur desinere in gi illud. i. non dz pferri. nam talia  
vocabula desinunt in lram q vocat gum. na ipi hnt  
aliam que vocatur gaim q hz alium sonum z in si-  
dictionis z vbiqz.  
**O**enate Oli. est herba q nascit in petris folio pa-  
stinace filis radice magna numerosa zc.  
**O**ffei in antidotario vlij in pfectione mitridati ex-  
ponunt q e gummi edere. nescio an ita sit. sed grece  
opocifci dicit.  
**O**ffiasis Alex. ca. i. vocat offiasis q velut serpen-  
tinis squamis suspiciem cutis capitis sedat. z dicit  
eboffis q est serpens.  
**O**ffisyon fin Oli. est pisciculus congruo filis.  
**O**ffia. g. anguilla.  
**O**ffis vero serpens anguis.  
**O**fficna. g. Alex. ca. d ydropse aschlite. z timpanite  
exponitur q sunt tumores molles.  
**O**ffionicos. g. lacerta.  
**O**ffites. g. spes marmoris spentini colore.  
**O**ffocatio sterica Dya. ca. de aspalto est suffocatio  
matrix. nam sterea matrix  
**O**ffris. g. supercilia.  
**O**ftalmia dicunt greci apud coinnctie oculi.  
**O**ftalmos. g. oculus. oftalmi oculi.  
**O**ethis. g. visus. in hui<sup>o</sup> vocabulis latinitas. f. lram  
mutauit in. p. z dnt optalmia z ab hoc asibis optu-  
tus quod est visio.  
**O**iris Pau. ca. de emoptroica. malto vero inquit

fluxu exite oirin z manaz cum aceto supponim<sup>o</sup>.  
**O**is. g. ouis pecus qz pbatio dicit.  
**O**isizatum scripsit Ste. paniso.  
**O**klmon. g. ozimum.  
**O**l Ste. qd est ambra scripsit.  
**O**lea. g. pondus trium seropuloru fin Isido. ergo  
est dragma. sed aliter vt. na vbi apud Dya. delatar  
olea scribitur apud Aui. est anulus vel anulofat de  
qua infra.  
**O**lea est arbor oliua fruct<sup>o</sup> oliuu ppe de oliuis ole-  
um genus ad oia.  
**O**leander apud Dya. dicit necoz z rododendron et  
rododaphnis dicit vt supra in ne.  
**O**leaster olea siluestris ifructifera ara. zambugi. g.  
vero grielea vt supra.  
**O**leni. g. lacertus.  
**O**leuz. ppe sumpto vocabulo omne oleu cuiuscunqz  
sit rei. oliuu ppe oliuaz. sic z arabes debent vocat  
omne oleu. zic vero oliuaz tm. nos aut coi vsu ole-  
um p oliuo z aliorum accipimus.  
**O**leum spanuz. Isido. est inqt qz ex albis oliuis fit  
qa grece onfacion appellat qd aut ex fuluis z no  
maturis fuerit expsum vii ide appellatur qd vero  
ex nimium maturis coe dicit.  
**O**leum onfacinu est qd ex oliuis imaturis fit qd ex  
oleum expensaz z gremiale dicit eo qz in gremio col-  
lectis oliuis an maturitate nimio ac pcelloso ven-  
to arboze delectis anqz maturarum oleu fiat ficqz  
expensis ad maturz pficiendu subueniat hoc z omo-  
tridum dicit. ex tali oleo rosaceuz violaceu nenusari-  
num mandragoratu z omne aliud qd cuqz frigidaz  
virtutem volumus possidere confici dz vt pz i an-  
tidotario vlij quo carentes cu oleo amigdalaruz  
dulcium facere possum<sup>o</sup> fin psum Abumeram.  
**O**lea qdam sut simplicia q ab ipsis seibus sicut est  
semen lini vt nucleis fructuu sicut ex amigdalte vt  
ex lignis cu igne vt ligno iunipi extrahit. Quedaz  
sunt pposita q artificialiter p impositionem medici-  
narum in oleo aliquo sunt.  
**O**leu de amigdalte z dulcis z amaris exprimitur.  
**O**leum abrotaninum in antidotario orbasij  
**O**leum amaracinum ibidem.  
**O**leum absinthiacuz qz ex absinthio fit in tractatu  
de oleis amaris.  
**O**leum anclanarum ibidem.  
**O**leu fisticinu de pistaceis exprimitur zc.  
**O**leum glaucinu in antidotario vlij qz glaucum  
i. memithe recepit. vnu aliud oleu glaucinu iudex  
Alex. admistrari in colica de fra ca cui<sup>o</sup> cofectioem  
repi in quoda antido. antiquo in quo glaucium no  
ingredit. Ste. in syno. oleum glaucinu oleum luci-  
vuz. In antido. oriba. iuenit ei<sup>o</sup> descriptio quaz  
attribuit. S.  
**O**leum antepersicoz ibidem.  
**O**les artetis qd de citromelle fit apud Dya.  
**O**leu actinu cu sumitab<sup>o</sup> acti fit a misis auctorib<sup>o</sup>  
**O**leum balaninu apud Dya. e oleum de ben quod  
multi modernj muscellum vocant.



- Oleum balsami** quod ex ligno balsami manat. quibus oleum vocet a multis fin veritate oleum non est sed est de genere gummarum et sic vocat greci opobalsamum s. succus balsami ipsi. n. in aqua dissoluitur. ipsius admiscetur facile quod olei non est.
- Oleum benedictum** a **Rasi** sic vocat in tractatu de oleis et ab alijs phorum. fit cum lateribus quare et laterinum ab alijs dictum.
- Oleum basilicis** gariofilati ab eodem **Rasi** ibidem.
- Oleum balaustie** ibidem.
- Oleum botrachii**. i. ranarum in antido. vlim et in antidotario aben **Mesue**.
- Oleum camomillinum** satis notum est cum floribus camomille fit.
- Oleum catholicum** apud **By.** ex catholica herba. i. ali. piados quod laureolam multi exponunt.
- Oleum canabi** a **Rasi** describit in tractatu de oleis.
- Oleum citoniorum** ab eodem ibidem.
- Oleum costinum** ibidem.
- Oleum cucurbitinum** ibidem.
- Oleum de cartamo**. i. de croco extulano aben **Mesue** in antidotario.
- Oleum de cerasis** ibidem idem.
- Oleum de citranguis** ibidem idem.
- Oleum citrinum** aliud de folijs citri aliud de citro ipso s. **Rasi** in tractatu de oleis.
- Oleum crocinum** a croco in antidotario vlim.
- Oleum cyprum**. i. de alkana. nam greci cyprum vocant. arabes alkana dicitur ut supra in al. z cy.
- Oleum dyacini**. i. de edera in antido. orbasij.
- Oleum ederaceum** in antido. vlim.
- Oleum emule** in antido. aben **Mesue**.
- Oleum ensoyij** **Rasi** in tractatu de oleis.
- Oleum fenugreci**. **Rasi** in tractatu de oleis quod tinum. g. vocant.
- Oleum formicarum** idem ibidem.
- Oleum frumenti** duobus modis fit. s. cum lamia ferri cadere ut idem ibidem. et per distillationem descensionem ut idem in **Almansore**.
- Oleum fraxini** aben **Mesue** in antidotario.
- Oleum fellinum** in antido. orbasij.
- Oleum ignis citri** aben **Mesue** in antidotario.
- Oleum ignis viridii**. i. de fructu terrebinthi ibidem.
- Oleum gagatis** ibidem.
- Oleum iuniperi** ibidem.
- Oleum yrinum**. i. de yreos.
- Oleum inatum**. i. de flore vitis agrestis.
- Oleum de keiri** **Rasi** in tractatu de oleis.
- Oleum de kerua**. i. de pentadactilo.
- Oleum lini** seminis notum est.
- Oleum laurinum** aliud fit ex baccis et hoc diuersimode aliud ex folijs laurij etc.
- Oleum lilij celestis** a **Rasi** in tractatu de oleis et e yreos.
- Oleum lilaceum** in antidotario orbasij.
- Oleum lentiscinum** ibidem.
- Oleum lactuce** in antido. aben **Mesue** etc.
- Oleum machragozati** in antido. orbasij.
- Oleum macianorum** **Rasi** in tractatu de oleis.
- Oleum masticeum** idem ibidem.
- Oleum maiorane** ibidem.
- Oleum mirobalanorum** ibidem.
- Oleum mirtinum** aliud fit ex baccis. aliud ex folijs **By.** et **Ra.** et alij plures.
- Oleum milinum** vocat. i. de citonijs in antido. orba. et **Pli.** melinum vocat.
- Oleum melatinum** ibidem et de nigella etc.
- Oleum muscelinum** a musco dicitur quod **R.** in antido. vlim. **Itē** muscelinum vocat quod fit ex humiditate iuncta in tuberositatibus vlimi. **Itē** muscellinum vocant multi moderni oleum de ben quod balaninum dicitur. g.
- Oleum muscinum** fit ex muscis.
- Oleum de mabaleb** in antido. aben **Mesue**.
- Oleum de mezerion** ibidem.
- Oleum nardinum** a spica nardi vocatum est confectiois magne in antido. vlim et alijs locis. vnum **Rasi** in **Almanso**. simplicioris confectiois facit.
- Oleum nucum** fit per expressionem ut amigda.
- Oleum nucis indicis** aben **Mesue** in antidotario.
- Oleum nigelle** **Rasi** in tractatu de oleis.
- Oleum nenufarinum** ex floribus nenufaris. et oleo onfacino fieri debet.
- Oleum osini** in antido. orbasij.
- Oleum oleandri**. **Rasi** in tractatu de oleis.
- Oleum ouorum** quod ex vitellis fit idem. **Itē** in antidotario aben **Mesue**.
- Oleum papaueris** ex semine extrahitur.
- Oleum picorum** ex nucleis eorum.
- Oleum piperis** **Rasi** in tractatu de oleis.
- Oleum piganium**. i. rutaceum.
- Oleum papinei** in antido. orbasij.
- Oleum pilotrum** ibidem.
- Oleum populinum** ibidem.
- Oleum pulegium** in antido. aben **Mesue**.
- Oleum piperum** ibidem.
- Oleum pinearum** de nucleis.
- Oleum picinum** quod et picinum dicitur. manat a pice cum igne liquatur.
- Oleum rafaninum** in antido. orbasij.
- Oleum rosaceum** **Jo. Sera.** in. ij. de confectiois eoroti i fraxini. d. olinis inqt crudis quod si maturat etc. et oes ibi concordant. s. loco eius amigdalaz dulcius potest poni.
- Oleum sambacinum** ex floribus zabach quod iusenum dicitur.
- Oleum sauisinum** in antidotario vlim.
- Oleum saluice** **Rasi** in tractatu de oleis.
- Oleum sinapis** ibidem in antidotario vlim.
- Oleum ficionius** de radice cucumeris agrestis.
- Oleum sabinum** **Ca.** ad glauconem ca. d. schlirosib. est oilum inqt tenuissime virtutis ac penetrabilis.
- Oleum stellionum** in antidotario **Orbasij**.
- Oleum linum**. i. de lentisco.
- Oleum scilicium** a scilla qua. z. i. antidotario vniuersali.
- Oleum sisaminum** a semine sisami.
- Oleum serpentinum** i. antidotario aben **Mesue**.
- Oleum scorpionum** ibidem.
- Oleum stinci** ibidem.



- O**leum filinum de fenugreco in antidotario **O**ri  
bals. Item **Alex.**
- O**leum violaceum ex onfacino oleo fieri debet.
- O**leum vitice **Rasis** in tractatu de oleis.
- O**leum vulpinum ab **Helue** i antidotario.
- O**leu zurugen **Rasis** in tractatu de oleis neo pos-  
set diuersitates oleoz enumerare cu qlibz fere d  
q̄abet medicina oleum facere possit.
- O**lenticum **Pau.** ca. de dolore pudendorum.
- O**liothos grece caprisic<sup>o</sup> ficus agrestis liber de do-  
ctrina greca.
- O**lira grece adoz farina **Pli.** ollira carica dixim<sup>o</sup>  
vocari. hac decocta fit medicame qd egyptij aterā  
vocāt zc. Item alibi **Omerus** hanc siliginem vo-  
cari dixit.
- O**liue colubares apud **Sya.** sunt q̄ sale z aqua co-  
diuntur sicut patet ex eius p̄cordia cum **Aui.**
- O**lirat<sup>z</sup> apium macedonicū qd a **Sy.** oreofelinū  
of. **Pli.** olirat<sup>z</sup> q̄ yposelinuz vocant zc. **Sed**  
p̄rium v̄f a **Sa.** vide infra in simino.
- O**losidera spatula **Callius** felix. i. ferea. nā sydiron  
greci ferrum.
- O**lostion **Sya.** herba ē minuta tribus aut q̄tuor  
digitis alta folia z basta coronopodi filia h̄ns aut  
agrestis. radix ē illi valde tenuis sicut lilij albi. odo-  
re vincio. longa digitis. iiii. nascit locis altis zc.
- O**manusin. g. vocat pa. farina ordei. lib. d. chirurgia.
- O**masum veter centipellis vetriculus stomachus  
aialium ruanantium
- O**mentū pelliculus iuoluens imedicatae itestina.
- O**mfaktion. g. onfacinum non p. n. vt multi.
- O**mfalos grece umbilicus.
- O**mfacium apud **Sy.** est ficus yuaz elbaz imatu-  
raz vel ipse met vuc siccitate. z et dicit sic vocari  
fucū moreoz siluestriū siccatum.
- O**mfacū mel fm **Sya.** fit ex mixtura duaz ptium  
mellis z vna fuci vuc acerbe **Ste.** of aq̄ beferen
- O**mfacleon oleum onfacinum.
- O**mphaciū **Pli.** fit inqt duob<sup>o</sup> generib<sup>o</sup> z totidē  
mōit ex olea. l. z vite olea adhuc alba expressa ote-  
rius ex druppa ita vocat pa<sup>o</sup> q̄ cibo matura sit iā  
tū colorē mutat z d̄riag<sup>o</sup> hoc viride ē id cādidū ex  
vite cū vua v̄n canis ozū i p̄ma lanugine demcti-  
tur vna eiusqz melligo reliquū coz<sup>o</sup> sole cogt. no-  
cturni rozes canēt. isietili qdū melligo colligat sub  
iū ciprio effuat optiāqz rufa acriorqz z aridiō zc  
fit z alio mō vua imatura terit siccataqz sole i pa-  
sillos redigitur.
- O**mpbasatos. g. lambreuca vua agrestis.
- O**milix **Pau.** ca. de tremore. Item de mictu san-  
guis a vesca. Item de asmate.
- O**mis z omidha. g. piscis idē fm **Kiranidē** qd me-  
nida de quo supra q̄ etiā dēbrās z kibros vocat.
- O**mi. g. silis h̄ p̄ diptibogū omoi scribit. liber de do-  
ctrina greca omō silē. Inde omiomerō filij p̄tū  
omogenis silis generis. omogeneū dicunt latini  
omotenus sinoebus filis tenozis.
- O**mmimorbia vocat a q̄busdā poluz eo qd multis
- morbis zgruat. liber antiqu<sup>o</sup> de simplicis medicis.
- O**mon **Pau.** ca. de asmate omon q̄ sub idris iue-  
niuntur frige i vase fictili zc.
- O**moplat<sup>is</sup>. g. arm<sup>o</sup> spatula omoplata vero plale.
- O**mos grece humerus.
- O**motribū oleū **Alex.** ca. de cephalca omotribum  
oleū inqt octobscū zc. Item in ca. d. somentis ad  
splenis inflatōem. Item in ca. d. linimētis ad poda-  
grā calidā oleo iqt omotribio q̄ p̄io tpe fit z re-  
cipit folia oliue vt sit amax zc. **Sa.** vero. xi. d. in  
gēio oleū onfacinū. ab alijs vero omotriuos. i. ex  
acerbis oliuis p̄structum zc.
- O**nager grece afinus siluestris. h̄z greccus onagros  
dicit.
- O**nagron **Sy.** aut onatīfana aut onotosuz dicunt  
fructex ē arborosa z maior folia amigdale filia h̄z  
et molliora sic lilij limpida. v̄n radix ē illi mic<sup>o</sup> z  
alba q̄ sicca odore vini h̄z nascit locis montuosis
- O**nicū **Sy.** folia h̄z oblonga diuisa z aspa z spissa z  
basta h̄z cubitoz duoz q̄ sit spinose i q̄b<sup>o</sup> capita  
sūt rotūda. flore croceo semē album z rufuz z lon-  
gum z angulosum.
- O**nicidū **Bemostenes** ē iqt i iscriozū pupille p̄ti-  
bus purulēta sanies p̄mittissime appens lōgū.  
dine porrectior vt vnguis videat scema huc de-  
n. qz nomen accepit zc.
- O**nidos lignuz. **Pau.** ca. de dissinteria.
- O**nirogonos. g. h̄ur<sup>o</sup> leis i sōnis. vt **Alex.** p̄po ca.
- O**niscute. g. **Cal.** fe. ca. de dolore aurij fascillos iqt  
quos greci oniscute vocāt vermiculi s̄ q̄ nascit i  
h̄iectis locis. h̄ūdū tū fugietes q̄ tacti i sperules  
plicado p̄uertit zc. nos v̄o porcellōes vocam<sup>o</sup>.
- O**nitis ē fa spēs origani eaz q̄s **Sya.** describit.
- O**niti orabasi. ca. de suffocatoe m̄ficus ē inqt vngu-  
la de codca z ē blact. **bizarzia** **Alia.** in mitridato  
in treacis eius onix aromatice scribit.
- O**nix. g. vnguis.
- O**noboli **Sy.** folia h̄z lenticule filia z minora asta  
duobus palmis longa florem semēcū h̄z. cui ra-  
dix minor est. nascit locis humidis z cultis.
- O**nobreche **Pli.** folia lentis habet longiora pau-  
lo z florem rubentem. radicem exigam z graci-  
lem. nascitur circa fontes zc.
- O**nosofat ara. nomen ponderis idem q̄ obolus.
- O**nomia **Sya.** aut nōidana aut sioniti aut nomen  
dixerunt folia h̄z filia anchuse. sed oblonga z mol-  
liora vnius palmi h̄ns altitudine spanfa sup ter-  
ram sicut ancusa. sed nec asta h̄z nec semē nec flo-  
rem. radix est illi tenera z minus fortis z rufa. na-  
scitur locis asperis zc.
- O**nomia **Syaf.** q̄ multi onomida appellauerunt  
virgas habet duarum palmarum in quibus capi-  
ta sūt minora. folia sūt illi minuta sicut lenticule aut  
rute aut anchuse subasp̄ra z pingua z spissa. h̄ac  
multi in sale ponunt z comedunt zc. **Pli.** on-  
mia longa folia habet fere ad tres digitos i terra  
iacentia tria ad i. litudinē anchuse incisa sine cau-  
le sine semine sine flore.



- O**nosacti **Bya**. ca. de acti sic vocatur ebulus grece z est dictu asini sambucus.
- O**nos grece asinus.
- O**notris apud kiranidam exponitur asini cauda. z asini malua z est albica.
- O**periten **fm** **Pli**. vocant greci medicamē nobile ad dissinteriaz z stomaticos q̄ fit ex musto albo z fructibus sipticis.
- O**pirus panis **Gal**. ad glaucōnē ca. de apostema tibus qui non sit nimum candidus. neqz multuz fursuris hñs **Cor**. cel. panis inquit farine de qua nihil demptū est q̄ greci artopiron vocant. **fm** **Pli**. videtur apirus azimus. naz antopirus vocatur fermentatus ab ipso.
- O**pisteros grece posterior.
- O**pisthonicos opisthonicus.
- O**pistonos extensio docti retro z cetera.
- O**piuz ab opos q̄ est lacrimus nomē extrahit. opi um vero q̄ est melius sit scissis leuiter capitellis papauerum nigrozū adhuc virentiū terre ita ne scissura interiora penetret z lac q̄ egreditur collectum in vasculis desiccatur tale tebaicū vocat. sed quando capita ip̄a cū suis folijs cōtūduntur exprimiturqz succus atqz siccatur sit aliud opiū q̄ miconis dicitur q̄ patet per **By**. ca. de opio z ca. de miconio q̄ est papauer.
- O**pium quirinatiuz aliquando inuenitur in libris antiquis sed melius opos.
- O**pir. g. capillus veneris li. de doc. greca.
- O**pos quirinatiū ē assa que z lasar grece dicitur vt apud **Alex**. ca. de curis dentium circa principiū **Hemo**. opi q̄ cirinacij. hoc est lasaris z aliquādo opōcīre inuenitur.
- O**posilon **Byasc**. vere similem efficaciam habet cum silio z cetera.
- O**poponar succus vel lacrimus panacis herbe.
- O**pobalsamum lacrimus.
- O**pos grece. i. succus seu lacrimus alicuius plante balsami arboris q̄ oleum interdum vocat nō recte. nam velut gūmi in aqua dissoluitur z cū ea miscetur q̄ patet per id eius quod in labijs vulerum xilobalsami vnde collectum fuit adheret.
- O**posici **Byascor**. est succus agrestis ficus intelige lac.
- O**posici in antidotario vlim in confectione olei sic cionij est gūmi edere. nam ciseos vt apud **Byasco**. est edera. **Item Alex**. capi. de vnguntis ad podagram.
- O**pode medicie. i. que de succis sūt vt opiū **Cas**. se. de cautella colliriorum.
- O**poselinon **Plini**. addiderunt quidā oposelinō speciebus apij differens breuitate caule satiuo z radice z colore rufo z cetera.
- O**psis grece facies aspectus vultus.
- O**psis psomi crusta panis superficies.
- O**pson grece pulmentum.
- O**posonia cibi salsamenta.
- O**posotogorum de quo supra in ob.
- O**ptalmia **Hemoste**. capi. de curandis passionibus oculorū. duplici inquit significatione accipitur cōmuni. s. et propria. cōmunis vt passio oculorum quā nos lippitudinem dicere possumus. propria vt humectatio frequens siue lacrima fluoz cum granorum creatione z inflatione palpebrarum atqz rubore prime tunice zc.
- O**ptos grece assatus assus.
- O**rale quo cribratur subtiliter pulueres est panus de serico subtilis vt **Rasis** in **Almenfore** capitulo de febre cotidiana. z vocatur sic ob ore quia eo consueuerunt nobiles mulieres ora velare.
- O**rafis. g. visus orata visibilia zc.
- O**rchades oliue dicuntur eo quod testiculis assimilantur. nam greci testiculos orchis vocant **Thidorus**.
- O**rchis **Bya**. qua alij cinosorchin. i. canis testiculus. alij affodisiam. i. veneriam vel priapismum dicunt. tirsus habet bipalmum z folia similia oliue spansa super terram sed molliora z angustiora in basta florem ostendit purpureum. radix ē illi bulbo similis z lōga duplex z angusta sicut oliue. vna superior altera inferior. vna fortis altera molis z rugosa. radix eius comedit assa sicut bulbos. altera orchis qua multi serapiadā vocat sicut andrax pro magnitudine radicem deus folia habet similia prasio z oblonga latioz z sordida. virga eius longa est duobus palmis florem purpureum proferens radicem i similitudinem castorei habens. i. quasi testiculos zc. ambe sunt spēs satirionis de quibus etiā infra in sa.
- O**rchis grece testiculus.
- O**rdeolum est pustula in palpebris proprie nascens ab ordeo ob similitudinem nominata que grece etiam crite dicitur quod est ordeum vt **Corne**. cel. cam vocat zc.
- O**reginos grece faba fressa. i. fracta.
- O**regmon dicimus nos sonitum spūalium qui fit anhelando maxime i piplonia z asamate z morientibus.
- O**reptica grece sunt que fastidium ciborum auferunt **Gal**. ad **Patrinianum**.
- O**reoselinum q̄ est dictu grece montanum apij **Plinius** cicutē folijs. radice tenui semine ancti minutiore tamen zc. **Byascor**. oziofchinū virgas habet oblongas z radices teneras ex vna plures in quibus virgis capita sunt conio similia et minora z obrotunda in quibus semen est cibionuz et viscidum et odorem similem ciminio habens et cetera. **Stephanus** oreoselinus ē que rostanum montanum.
- O**rifus vel orfos vt grece piscis apud **Kiranidam** **O**rbasius est acerua.
- O**rganon grece organū instrumentum. inde mēbra organica. i. instrumentalia zc.



**O**rganum **Hya.** omnibus ē notum. eius species sunt tres. p̄ma appellata cracleotica habens folia in similitudinem ylopi velut scissa vmbaculo cum semine in sumitate virgarū nō frequenti v̄l denso. altera onitis appellata similis ylopo. sed subalbidiō in folijs z semine iugi ac dēso i coro- narum vice pendentū. tertia a grecis appellata est panace vel asclepias aut cōile. vt **Alexander** posuit. hec virgis est bipalmis tenuibus cū v̄m- braculo simili aneto z floribus albis radice tenui. p̄ma virgam habet de diuē super q̄ virgam semen habet non spissum gustu sub amarū zc. et ita organo greci tria nomina posuerūt ex quib⁹ vnum tragorganum vocauerūt q̄ maiores effi- catie atq; virtutis sentitur in rōne medicine zc. **Plinius** organum quod i sapore cunilā emu- latur. plura habet genera in medicina otbinum vel phrasion appellant organo nō dissimile ylo- po. tragorganū filius est serpillo siluri. sed craci- on tria habet genera nigrius latioribus folijs glu- tinofum. alterum exiliozibus mollibusq; sansuco non dissimile quod aliqui prassio vocauerē ma- lunt. tertium ē in hoc mediū minus q̄ cetera ef- ficax zc. **Scito** quod sermo d̄ organo z pulegio apud **Aui.** est confusus cum sermone de calame- to in ca. de calamento. capitulum vero quod in- cipit organum est ca. de saturegia. **Nam** in ara- bico sabater scribit quod est saturegia z ipse ibis dicit q̄ est potentia bace quod est thimus sic ēt dicit **Hya.** de timbra que est saturegia. cetera quo- que capi. cōcordāt cū ca. de timbra. **O**rixa grece rizi granū rizi. vide quantum ea v̄tatur **Alexan.** ibis in quib⁹ alij v̄tuntur rizi. pretera in li. simili **Almansori** in clisteri ad dissinteriam vbi **Almansor** habet rizi ipē habet orizam. **Et** scias q̄ grecus per iota z. y. psilo indifferenter scribit **Plinius** orixe folia carnosa porro familia alitu- do cubitalis flos purpureus. radix gemine rotū- ditatis et cetera. **O**riōn grece finis terminus meta. **I**nde orizon fi- nitor. **O**minon siue vt latini emola vel aufcularis siue reiectialis habet tūsum cubitalē quadrū folia vt marrubium extantia sicut sunt lamine auriuz pē- dentes cuz semine longo ac nigro. **I**tē alia agre- stis appellata cum semine rotuando ac flauo acri- ori z cetera. **Hya.** omninū semine sile cimino cete- rum doctantuli altitudine. vnoz ē genere alteri- us semen nigrius z obliqum alterius candidius z rotūdius. z bec plāta ab. **A.** vocat tuderī. **O**minō in vero **Hya.** herba ē similis prassio et folijs z virgis cuius virga quadra ē lōga dimidio cubito ramulos sicut siriace que folia sup radice iactātur i qbus semen diuersum ē. que et agrestis rotundum semen habet z ruffuz. altera vero ob- longum z nigrum z cetera. **O**mnis in anti. v̄lun i cōfectione mitridati expo-

nūt ferrē rape z alij d̄nt enulaz. neutzū credo. **O**rne on grece auis ales. ornea aues. **O**rnis gallina. **O**rnitogalle **Hya.** ē herba canle tenero ac cādido semipedali radice bulbosa molli tribus aut quat- tuor agnatis coqur i pulte zc. **Hya.** ornites gal- la herba est in medio h̄ns virgelā albaz z mollē longam duobus palmis que a sumo sepatur p̄ti- bus tribus cuius flores albi sunt z folijs diuisis si- cut canci zc. **O**rnus arbor sterilis fm **Papiam.** **O**ribate **Hya.** q̄ multi cinomorion d̄nt aut leon- ta cipi aut tisinū d̄nt. status ē illi palmoz duozū colore rubeo folia alpa z pinguia h̄ns z mollia z florē album aut mellinū. radix vero eius digiti habet crositudinem que in sumo in duas partes scindit. hec herba inter legumina nasci solet z le- gumina ipā p̄focere z cetera. **O**robaten **Hya.** vocat necantē erinim z legumia alia. alij cinomorion appellant ad similitudinem canini genitalis est calculus sine folijs z cetera. **O**robos. g. vocant orobum herbum. **O**robotrō a quibusdā ypoquistis vel ypoctitis vo- catur fm **Hya.** supra in ypoctitis. **O**rodes h̄nozes. i. ferosi aquosi vt **Alex.** ca. de nau- sea. **I**tē ca. de scabie vesice. **I**tem ca. de catari- cis podagricozū. cuānt inquit tenues humores quos greci orodes vocant. interdū oroides inue- nitur ab oroz q̄ est seru lactis. **O**ros **Theo.** **Hya.** ca. de lepra aqua lactis quā- media orō appellant **Step.** oros aqua lactis. **O**ronaruatū est ribesum pro ribes. **O**rtix grece coturnix quaquilia graculus liber de- doc. greca. **O**rtibochathomenus lectus asmaticis aptus i quo potius sedere q̄ iacere videat **Theodor.** **Hya.** scianus ca. de almate **Musio** ca. de p̄focatio- ne matricis ortibochathomena inquit sedeat z est dictu recte sedens ab orton q̄ est rectuz z chate q̄ ē sedere. **O**rtibomia supra in asmare. **O**rtbo ponticos grece talpa. **O**rtbos grece rectus. **O**ruza pro ortica **Ste.** scripsit **O**latis **Macer** olatis a grecis ē vulgo gaido vo- cata non modicum questum p̄bens tinctozū herba. **O**scū vocamus busfaz testiculoz a greco oscheon **O**siloballamū **Step.** p̄ riloballamo z cetera. **O**silokaracta inde **Stepi.** p̄ kairiem pro chiasā- ber z est cassia fistula. **O**siris **Hya.** virga est illi nigra z tenuis z sarmen- tosa z ramulus fragilis que circa se folia habet si- cut linū z nigra i initio z cū maturuerit ruffa sūt z cetera. **Hya.** ospiris vocat. **O**spiris **Hya.** ramulos fert nigros tenues lētos et in bisolia nigra ceu lini. semen in ramis nigz



In initio deinde colore mutato rubescens etc.  
**O**spiron grece legumen.  
**O**stra grece ossa ostreo os.  
**O**straka grece testosa aialia. ostracoderma eadem animalia marine pisces testosi vt Ale. in pluribus locis.  
**O**strea piscis in cōca natus. **O**strea. ostree postire vnde purpura tingit coclee sunt etc.  
**O**strin **P**li. q̄ ostrea vocant gignit syria z egypt<sup>9</sup> solitariam circa sara aquosa silem fraxino cortice ramis foliis pilis. i. pilulis tamē lōgioribus crostibusq; sic rugosis incisturis que per totam distentur semine ordeo simile z colore z materia dura atq; firma et cetera.  
**O**stratum dicit **P**acer sed **O**stra. stratiū z ē cōditi de quo supra in co. z infra in st. etc.  
**O**stalgia grece dolor auris.  
**O**stra grece aures ide potida iuxta aure, flegmon.  
**O**tion z otarion auricula vel auris etc.  
**O**tionripa grece. auris sordes.  
**O**tien. g. dnt mediciam auricularē **C**assi. felix capi. de egritudinibus aurium.  
**O**tibinis vel prassio appellant non dissimilem s̄o po **P**linas.  
**O**thonia **O**ya. folia habet eruce similia. sed ptusa z fragilia flores crocei z latū. vnde multi spēm anemonis esse dixerunt etc. **P**li. othonia in sira nascitur similis eruce perforatis trebro solijs flore croceo quare quidā anemones vocauerūt.  
**O**thomō **T**heo. **P**isci. celidonia maior q̄ mul ti othomō vocat. orbafius capi. s̄ collirio yāno caualidos otton est q̄ alij vocant celidoniā ma iorem vt **O**ya. obserua autē ne sit celidonie species q̄ greci vocant filon agrion. i. ignez agre sic z. n. acuter exulcerat carnes. **S**ali. n. testifi. cal sine mordicatione esse maiore celidoniā etc.  
**O**ua apala grece mollatenera.  
**O**uararicon **P**au. ca. de dentibus z gingiuis sanguine manantibus z reumatizantibus gingiuis orar tericon in ollaz comburens donec carbo fiat etc.  
**O**uze ara. aufer li. de doc. ara. si vze dicis idēz est.  
**O**xalidos orbafis in confectione cuiusdam epitbimatis facti est herba acetosa.  
**O**xalmū **O**ya. g. z. mellis eminas. x. aque cotillas totidem salis eminas. vij. acetū viscidū cotillas v. etc. **I**tem **C**as. fe. ca. de fistula.  
**O**xia gre. exponit in libro de alimētis **G**allieni ibi q̄ est spelta.  
**O**xiacantos grece **O**ya. arbor: est nimium spinosa fructum mirte similem habens sed paulo maiorem rubeum interius etc. est dictū acuta spina et est arbor ferens berberos vt patet per con cordiam. **O**ya. in eodem ca. cum **Z**lauri. capi. am berberis **S**teph. oxiacantos z orcsquim berberis. quidā carpusiam vocant etc.  
**O**xiacantos etiā fm **O**ya. vocatur a quibusdam cinosbatus de quo supra in ci.

**O**ximel grece **S**teph. squingibim ara. sed hoc no men tam syrupo acetolo ex melle quaz ex sucha ro conuenit.  
**O**ximel **J**uliani apud **A**lexan. capit. de catarticiis ad podagram ex flegmate. **I**tem in passionario eodem capi.  
**O**xios fm **P**li. planta folijs trina habēs folia.  
**O**xiporiz mdeicamē acute poros penetrās verū in quadam pratica de greco inuenio q̄ est catar ticum educes melancoliā et flegma.  
**O**xri grece acutū. oros vero acetū.  
**O**ximirsine. **P**linius cum de acoro. loquitur in ueniuntur qui oximirsine radice acori vocat. **I**ō quidam hanc acoros vocare malum etc.  
**O**xideritis dicitur a quibusdam planta quea **O**ya. asco. vocatur capnos supra in ca.  
**O**xidortium somētum acuens vsum **C**as. fel.  
**O**xifiloy apud **O**ya. plāta que geraniō dicitur su pea in ge. est dictū acutorum foliorum.  
**O**xifion et ab eodem dicitur tertia spēs trifolij. q̄ trifoliū acutū latini dnt q̄ oxilida et vocatur.  
**O**xifilon etiā acetosum solum significat z tunc est ab oros q̄ est acetū.  
**O**ximyrsinem vocat **O**ya. myrtuz agre sic **P**li. est filuestris myrtus minore semine q̄ quidā oximyrsinem alij camelē myrsinem. est enim breuis fructifera etc.  
**O**xiquin iuncus acute sumitatis. **P**au. capi. de fluxu mēstruorum de squino infra.  
**O**xiurola dicebat greca herbaria q̄ vocat. iuncus acute extremitatis. camburola vero obtusela mitatis. nam vrola grece z squini iuncus.  
**O**xogares grece garū acetosum supra garus.  
**O**ximeli dicit grecus nos oximel  
**O**xifabum latini scribūt se. grecus oxofanos vt **L**ber de doctrina greca z orbaf. z est ponderis vel mensure nomen **P**api. est pondus vncie vni us z scropulorum. vi. grecum est q̄ latini aceta bulum vocat. **I**ido. vero oxifabus fit si. v. drag me addantur ad. xi. ergo secundū ipsuz ē. xv. drag marum secundū **P**apiā vero. xi. posita drag ma nona **P**ars vncie. vel si ē octaua ē. x. drag marum supra in ac.  
**O**xicratum grece est dictum acetosum vinum. ve rum ipsū ē acetū aqua mixtū. naz vbi **P**au. ca. de vlcibus aurium habet oxicratū **A**ul. eodez loco hz acetū aqua mixtum sic etiā in omnibus li bris arabicis vbi habetur acetū aqua mixtū i gre.  
**O**xifenika grece ē dictū acetosi dactili et sunt ta marindi.  
**O**xicola idē qd tauro colla. infra in ta.  
**O**xicada vel oricadya.  
**O**xigala. g. ē. acetosum **P**au. ca. de salsitido.  
**O**xigico. g. dulcacidū quod arabice muzā dicitur. **P**au. ca. de colerica passione accipiant inquit. succuz malignati oxiglici z cetera. z cōponit ab oros z glicoz quod est dulce.



Oxyleon ex aceto et oleo comuni componitur.  
 Oxycroceum emplastrum in anti. vlim ab aceto  
 et croco quod recipit.  
 Oxymia eructatio acetosa.  
 Oxycu in anti. vlim in emplastro dia dascalio.  
 Oxrodium mixtio aceti et olei rosati Cas. fe. ca. s  
 causone acetum rosatum exponit.  
 Oxzachara ex aceto et zuebaro. quecuq; ab oxos  
 quod est acetu nominantur p. y. greci scribunt.  
 Ozaenitidis fm Pli. species quedaz spice no bo  
 ne virus redolens.  
 Ozimie grece vlcera fetentia inter nares. Cas. fe.  
 ca. de polipo et Aler. proprio ca. et venit ab ozon  
 quod est fetens.  
 Ozimum basilicon. i. ozimu Byas. et Pli. vocat.  
 multas habet species. nam est eode quod vbiq;  
 inuenitur latis folijs et est gariofilatum strictori-  
 bus et minoribus gariofilis redolens et citratu om-  
 nibus folijs latioribus odorez habens citri quod  
 arabice turangen vocatur. quidam fluitiale vo-  
 cant Pli. domesticum et siluestre scribit. Sya.  
 ozimum inquit habet folia ozimo hastas duaruz  
 palmarum que haste foliculos hnt similes sqa-  
 mo et semen nigrum simile melatio et cetera. ex hoc  
 videt facere ofam inter ozumu et ozimum.

**P** littera apud grecos eius-  
 dem est potestatis que apud  
 nos nisi quando antecedit ei  
 m. littera tunc illud. p. trahit  
 in sonu nostru. b. quapropter  
 scribunt ampelos et legunt am-  
 belos. arabes vero omnino  
 hac littera carent qua arabes  
 volunt dictiones grecas vel latinas. p. habentes  
 scribere ponunt. p. ipsa aliquado. b. aliquado. f.  
 vt berchichados. p. pdichados que e paritaria  
 et frassion pro prassion.  
 Pachimere. g. grosse substantie. na pachos gre.  
 crossitudo spilitudo de fitas li. de doc. greca.  
 Pachites beleferon. g. Bemo. e palpebrar cor-  
 pulentia crossitudo qua exteriores partes vident  
 extese. interiores vero carnose atq; sanguiholen-  
 te vertende palpebre difficultatez faciens. h. ve-  
 nit ex oculo. p. cadente aut ex longa lipitudine aut  
 ex mala curatione etc.  
 Paguros dnt greci cactos marinos vt Dalidi  
 de agricultura ca. de his que infesta sunt ortis.  
 Palami grece palma manus.  
 Palami piscis de genere scobroz vel ei similis.  
 Palea camelorum vocat sgnantiu etc.  
 Pbalen Pli. tirsu h. loguz tenuē ceu calam?  
 in sumo flore ichinatum semē simile firami.  
 Palmipilla. g. vocat p. liqda bis cocta Pli.  
 Palmam xpi vocant quidam speciem satirionis  
 binas radices habente similes duabus manibus  
 in radice inactis.

Palmos grece saltus membrorum.  
 Paliurus Oriba. vocat acus. Sya. paliurus ab  
 alijs acus palearis. ab alijs cicer domesticum vo-  
 catur. dicitur et lanaria ab aliquibus eo q; pleriq;  
 et ea lanam lauat et cetera. Pli. paliurus quoq;  
 spine genus est. semen eius asiri zuicon vocant et  
 cetera. et alibi fructicosa est ructus rubens iocun-  
 dus et suavis. cuius cibis vina meliora videri sa-  
 est et cetera.  
 Panarum vocant latini apā puum acutissimu  
 quod fit i sumitatibus digitoru iuxta vnu genus  
 transumptum a greco paranichion vt Theod.  
 P. i. nominat et e expō iuxta vnguem a para et  
 nubia que est vnguis.  
 Panax Sya. multas plantas hoc noie vocat. et  
 quattuor capi. facit vnuz sic. panax eraclea vnde  
 opoponar collē. multuz nascitur in libia macedo-  
 nia et archadia. vnde multi ea in ortis colligunt  
 pro acquisitione. folia habet minora et spanfa su-  
 per terram orbabilia et aspa valde sicut ficus ob-  
 rotunda et diuisa in. v. partes. virga e ei longa fo-  
 lia sicut fistula ferule albi coloris i qua folia sūt mi-  
 nuta in circuitu et super virgas capitella ancto si-  
 milia cum flore mellio. semen odoratu et calliduz  
 profert. radix e illi vna solida que de se multas ra-  
 dices emittit albas et odore graues et gustu ama-  
 ras. nascitur in fontibus libie et in macedonia suc-  
 cus eius melius colligitur postq; marcere cepe-  
 rit. nam radix eius icisa emittit lacrimu qui sicca-  
 tus croceu reddit colorez.  
 Panax chironia nascitur in monte pelion q; latini  
 inulam capanam dicunt. folia hz amaraco silia et  
 florem aurifum et radicem tenuem et non altam  
 gustu viscidam et cetera.  
 Panax asclepij herba e virgam i medio tenuē ha-  
 bens vnus cubiti longitudine. nodosa folia silia  
 maratro et aspiora et super virga capitellu habes  
 in quo flores sunt aurosi viscidi et odorati. radix  
 e ei tenuis et minor et ita multi dicunt quod hoc  
 panax origanus agrestis sit aut corila etc.  
 Panax aut deuisa similis est ciparisso titimallo vnde  
 de nomen accepit et numero titimalli ponitur ha-  
 stas habet in cubiti longitudine nodosas et folia  
 acuta et tenuia similia pini flores longos et purpu-  
 reos semen latum sicut est lenticula. radix est illi  
 alba et grossa et lacticinio plena et cetera. hanc  
 puto esse qua exulaz dicunt qui dixerunt. Exu-  
 la lactescit sine lacte limaria crescit ab Auicent.  
 scobram dicitur. hec Sya. et cetera. et hoc in ca-  
 pitulo de ligustico panace. ligures ligusticum vo-  
 cant eo quod radix eius alba est et odorata simi-  
 lis panaci. Item idem panaces apud quosdam  
 dicitur origanum in capitulo de origano.  
 Panaces fm Pli. sic distinguuntur i siris et i fi-  
 ne arachadie circaq; erimati fontes et i affrica et  
 macedonia gignitur panax ferula sui generis quq;  
 cubitoz folijs pno qternis mox seio i tra iacetib?